

Az Ujság

7 évf. - 96 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1935.
május 1

szerda

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Május

Írta SERÉNYI JÓZSEF

Pirosbetűs ünnep. Piros az arc, a sziv, a hus, a vér, piros az Élet. Május... zenél és zeng és regél a szó. Szíveket dobant meg. Szíves szíveket. Itt a nyár kezdete, a mezőn pezsdül az élet, nemsokára éresbe tenyészik a buza, erősebben süt a nap, felcsókolja az Élet szépségét a nyár megejtő varázsa.

Ez a nap a munka ünnepe! A munkáé, melyet a munkahiány olyanira megcsufolt. Ez a nap a Nyár köszöntése.

Ezen a napon nem füstölnek a gyárkémenyek, nem koppan a kalapács, nem kattog a gép, nem forog a kerék, nem feszül a gépszij, nem áll a munkapadnál a horpadtmellű proletár.

Május... Bóditó muzsikáddal az Élet szimfóniáját harsogod, hirdeted, hogy a Munka mennyire fenséges, harsogod a munka erejét.

De vajon mikor lesz az az idő, hogy megbecsülje minden ember a munkát és a munkást? A munkást, akinek csak ez az egyetlen nap adatott meg hivatalosan ünnepül. Ez az egy nap...

Mintha május elseje a természet ébredését akarná jelképezni, mintha fű, fa, virág, folyó, kék ég, hegy, minden-minden nagy szentségében s örök szépségében, örömfakasztó egymásrataláltságában a nyár és a munka mindent átfogó erejét hirdetné.

Vezess vissza bennünket te huncut május a multba és vezess bennünket a jövőbe, hogy érző szívvvel és látó szemmel érjük át és értsük meg a munka szépségét. És legyen a földön munkaalkalom, hogy mindenkinek jusson egy falat kenyér. Legyen az egész vad és szelid, csöndes és háborgó élet egy édes, csókos, nap-sugaras május. Mert, az a munkanélküliség, amely ma van a földön bánat-magvakat hint el ember-lelkében!

Csak egy kicsit kevesebb ágyut és több bőlcsőt, kevesebb gépfegyvert és több kalapácsot, kevesebb tankot és több műhelyt, kevesebb hadikészülődést és több munkaalkalmat! Csak ennyit! Csak kenyeret és békét kérünk és akkor szép lesz a május el-

seje, virágos lesz a háztájéka, harmatos lesz a gyermek arca, boldogan tikktakkol a munkás szíve...

Nem az az igazi május, mikor a

természet éresbe szökken, hanem az május, amikor a munkanélküliség föllött a munka diadala zengi el a májusi köszöntést.

Kisebbségi miniatűrök

Az Erdélyi Szemle írja: A szenátusban megszavazták a közigazgatási törvényjavaslatnak legsérlemesebb kisebbségellenes paragrafusait. Az új törvény kizárja a kisebbségi polgárságnak nagy tömegeit a közigazgatási testületekből. Azt írja elő, hogy közigazgatási testületekbe csak olyanok választhatók be, akik szóban és írásban bírják a román nyelvet. Minthogy kisebbségi lakosságu vidékeken, falvakban sok helyen egyáltalában nincs olyan ember, aki e követelményeknek megfelelne, ilyen helyeken a községi tanácsokat nem is fogják majd összeállítani. Azokat a tanácsokat, amelyeknek ülésén más nyelven is hangzik el felszólalás, mint románul, feloszlatják. — Az albaiuliai határozatok azt ígérték, hogy minden nép a saját

nyelvén és a saját képviselőivel gondoskodhatik a közigazgatásáról. Ime, az ígélet és a valóság.

Özv. László Domokosné mercureaciuci lakos hétezer lei állami adóval tartozott. A közterhek hűséges beszedője a lakásban minden butort, sőt, még az élelmiszereket is lepecsételte.

Turdán is szüntelenül pereg a végrehajtó dobja. Társzekerek járnak fel az uccákat s a hátralékos adó fejében a butorok, szerszámok egész özönét viszik a pénzügyigazgatóságra, ahol már minden folyosó és üres szoba megtelt velük. A legutóbbi napokban már nem volt hely ahova az árverésre elszállított butorokat elraktározzák és ezért egyszerűen a szabad ég alá helyezték el.

Mit kíván a Szovjet Franciaországtól?

Előrelátható volt, hogy Franciaország és a Szovjet között a tárgyalások újból megindulnak. Lapjelentések szerint Szovjetország elégedetlen a francia javaslattal. Oroszország ugyanis hármasszövetség létesítését

kívánja a franciák és csehek bevonásával. Potemkin, párizsi orosz nagykövet szerint a Szovjet arra törekszik, hogy Franciaországnak Németországgal való megértését megnehezítse.

Németország amerikai kölcsönt keres?

Newyork. Amerikai pénzügyi körökben kétkedéssel fogadták azt a hírt, amely szerint Németország Amerikában kölcsönt keres, melyet rendkívüli belföldi kölcsönrel akar biztosítani. Amerikai pénzügyi körökben nem hiszik, hogy Németország Amerikában

talál olyan tőkéscsoportot, amely hitelt folyósítana, már csak azért sem, mert a német elképzelés szerint folyósítandó hitel engedélyezése a Johnson-törvény rendelkezéseibe ütközik.

Hirdessen az „Az Ujság”-ban

A Central mozgó szenzációs kellős műsora.

Ma, kedden 7 és 9 órakor

LEBILINCSELVE

Izgalmos és páratlan szépségű tarsadalmi drama, főszerepben az amerikai vénusz Ioan Crawford és a szenzációs gangster színész, a nők bálványa Clark Cable.

Szerda, majus 1. 7 és 9 órakor

Ha két órán át kellemesen akarja magát érezni és a nevetés mámorában el akarja felejtetni minden bánatát, úgy okvetlenül nézze meg a nevetetés királyait

PINTY és PONTY-ot!

Előzőleg legujabb hirdető!

Beiktatták Nits Istvánt

Vasárnap ünnepélyes keretek között iktatták be Nits Istvánt frateliai református lelkész. A beiktatáson Salontáról Dohi Árpád is részt vett.

Razziát tartott a rendőrség

A salontai rendőrség megtartotta szokásos razziáját, azonban előállítás nem történt.

Publicațiune

Se face cunoscut că în ziua de 6 Maiu 1935 orele 8 30 dimineața se va ține licitație publică în localul garnizoanei Salonta Mare pentru aprovizionarea cu coloniale și material de întreținere pe anul 1935/1936 necesare hranei trupei și întreținerea.

Ofertanții se vor prezenta cu oferte încheiate și cu garanții de 5% din valoarea furniturii și actele de identitate.

Intreprușii precum și faliții care lucrează sub nume strein sunt respinși din oficiu.

Felul și cantitatea furniturii și orice alte informații se pot lua din carnetul de sarcini care se găsește la ofițerul cu aprovizionarea între orele 9—11 în fiecare zi.

Licitatia publică se va ține în conformitate cu Jurnalul consiliului de Miniștri No. 581/1934 publicat în M. Oficial No. 127/1931 și regulamentul oficiului central de licitații.

Comandamentul Garnizoanei Salonta Mare

Tűz egy selyemgyárban

Győri jelentés közli, hogy az ottani selyemfonóházban eddig még ismeretlen okból tűz ütött ki. A tüzet hamarosan eloltották.

Még nem szűnt meg az olasz-abesszin viszály

Római jelentések közlik, hogy Olaszország két újabb hadosztályt indított Abessziniába.

Tip „Az Újság” nyomdája Salonta

Könyörgő körmenet a békéért Salontán

Tudvalevő, hogy XI. Pius pápa elrendelte, hogy az egész világon a katolikus hívek a békéért imádkozzanak. Történt ez a rendelkezés abból az alkalomból, hogy a pápa tegnap zárta be a Szent Év alkalmából eddig nyitva volt vatikáni kaput.

Minden városban, szerte a világon, ahol római katolikus hívek élnek vasárnap könyörgő fohásszal fordultak Istenhez, hogy ne legyen háború, béke legyen a földön. A könyörgésen kívül körmeneteket is rendeztek.

A salontai római katolikus hívekkel Bakator József esperes ismertette a pápai szózatot. Meleg, meggyőző szavakkal hirdette a pápai szózat, valamint a Szent Év jelentőségét. A hívek imája után körmenet volt a békéért, az egész világ békéjéért.

Talán a pápa magasztos elgondolása, isteni sugallata, béketörekvése azt fogja eredményezni, hogy a nemzetek belátják a háború haszontalanságát és az igazi, alkotó béke fontosságát.

Tizenöt év utáni exhumálás szenzációja

Az elmúlt napokban egy 15 évvel ezelőtt eltemetett ember holttestét exhumálták Salontán. Nagy volt a meglepetés, mikor a koporsót felnyitották s látták, hogy a csontvázon még husdarabok vannak.

Az elfogadható szakértői vélemény szerint légmentesen elzárva, homokos földbe került a holttest s így konzerválódott bizonyos mértékben.

Borzalmas családirtás egy városkában

Berlin. Borzalmas családirtás történt Freiburgban. Egy Kiefer nevezetű orvos néhány nappal ezelőtt eltűnt. Az orvosnak volt négy gyermeke, de egyiket sem látták az uccán, míg a lakás le volt zárva. A szomszédok rosszat sejtettek, azért értesítették a rendőrséget, amely kinyitotta a lakást

és megdöbbenve állapította meg, hogy a lakás egyik szobájában a széles duplaágyban egymás mellett holtan fekszik a négy gyermek, akik közül a legidősebb 12 éves volt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az orvos igen erős méreggel meggyilkolta gyermekeit, majd nyomtalanul eltűnt.

15 sebesült egy autószerencsétlenségénél

Berlin. Egy gépkocsi nekiszaladt egy oszlopnak, az összeütközés olyan heves volt, hogy az autó utasai földre zuhantak, 15 ember súlyosan megsebesült.

Aláírják a francia-orosz szerződést

Párisi jelentés közli, hogy a szovjet tanácsa Potemkin követet utasította arra, hogy a francia-orosz megnevezési szerződés ügyében vegye fel a tárgyalásokat, s aláírja a szerződést. Laval május 6-án utazik Moszkvába.

Kiadó május 1-re 2 ucai szoba, konyha, kamra és két udvari szoba. Reg. Ferd. 59.

Szép nyomtatvány olcsó árban az Az Újság nyomdájában készül! Tegyen egy rendelést és garantáljuk, hogy meg lesz elégedve. Kereskedelmi nyomtatványok, meghívók, névjegyek. Többszínnyomás. Modernség és izlés, nagyvárosi nivó!

EGY nagy műhely azonnalra kiadó. Özv. Gally Ferencné, Reg. Ferdinand 47. U. o. jókarban lévő, használt butorok is eladók.

ELADÓ szép körégő ebédlámpa és fém ág. Str. Cuza 8.

Május 1-én, szerdán este

Törekvés kerti ünnepélye a Kaszinóban
Campionos kivilágítás! Kitűnő zene! Tánc a terraszon!

Megmozdul a világ! Lesz-e új háború, vagy nem?

A világháború borzalmait, torpedórombolók harca, ütközet, a német front, angol front, Hitler, Mussolini, balilák, szovjets csapatok felvonulása. Nagyobb, mint Nyugaton a helyzet változatlan. Mindenki nézze meg ezt filmet! Szerda 7 és 9 órakor

Uránia!

Rendelet a nemzeti zászlókról

A salontai rendőrség ismételt felhívja a közönség figyelmét, hogy a nemzeti zászlókat az előírás szerint kell elkészíttetni.

Ileana főhercegnő anyai örömei előtt

Bécs. Ileana főhercegnő, Habsburg Antal főherceg felesége anyai örömei előtt áll. Mária királyné a Bécs melletti Sonnenberg kastélyba utazott.

Az Oppenheim testvérek

Lion Feuchtwanger, a világhírű író remek regénye irodalmi törvényszék keretében kerül a nagyközönség elé kedden este a Kereskedelmi Kör helyiségében az oradeai irodalmi törvényszék jeles szereplőinek előadásában. Az estély iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. A nagyszabású irodalmi estélyről a rendezőség az alábbi kommunikációt juttatta el hozzánk: Az Izr. Nőegylet és diákszegély egyesület rendezésében, kedden, április 30-án tartják meg Feuchtwanger: Oppenheim testvérek c. világhírű regénye felett a második irodalmi törvényszéket. Kezdeté pontosan este 9 órakor. A tárgyalás főbb szereplői: Elnök: Dr. Kepes Miklós, bírák: dr. Molnár Vilmosné, dr. Pollacsek Pálné, vádló: dr. Pogány György, védő: dr. Weisz Endre, tanúk: dr. Erdész István, dr. Berger József, Nussbaum Rál. Érdeklődőket szívesen látunk. Belépődíj nincs. Önkéntes adományokat az egyetemi hallgatók felszámolására szívesen fogadunk. Rendezőség

Miss MAUD jósnő

megérkezett. Fogad egész nap Str. Tache Joneșcu 7. sz. alatti lakásán. Multat, jövőt megmond. Bűntényt felderít.

Eltávolították

az árvizi hajós szobrát

Zălau főterén állott Fadrusz János remekműve, Wesselényi Miklós báró, az árvizi hajós szobra. Most ezt a csodaszép szobrot lebontották és elszállították a főtérről. Hogy mindez miért történt, arra nézve nem adtak felvilágosítást a sajtónak.

Holnap

törvényes munkaszünet

Holnap, május 1-én a közhivatalokban még szünet lesz, a hivatalokban tehát csak csütörtökön kezdenek dolgozni. Május 1. egyébként törvényes munkaszünet.

Hirdessen

az »Az Ujság«-ban

Meggyilkolta a gazdalegény a szüleit

Pécsről jelentik: Megdöböntő és rejtélyes kettős gyilkosságot fedeztek fel a Pécs mellett fekvő Hird községben. A szomszédoknak felünt, hogy idősebb Györkő József jó módu gazda háza napok óta teljesen kihalt és nem mutatkozik senki. A szomszédok feltörték az ajtót és az egyik szobában az ágy előtt hatalmas vértócsában találták Györkőt

és feleségét holtan. Mindkettő testét sebek borították.

Azonnal értesítették az esetről a csendőrséget, amely megállapította, hogy a lelketlen gyilkosságot a gazda fia, ifjú Györkő József követte el, aki megszökött. A csendőrség most az egész környéken keresi a gyilkos fiút.

Nemes Elemér a bányásági református esperes

Timisoara. A Szabolcska László dr. lemondása folytán megüresedett református esperesi állásra a bányásági református egyházmegye presbitériuma Nemes Elemér lugoji lelkészt választotta meg. 24 szavazatot adtak le, melyből Nemes Elemér 19-et kapott.

Az új esperes a dalkultúra terén is maradandó tevékenységet fejt ki, Arany János Tetemrehívását kiváló művészi eszközökkel zenésítette meg. Ezzel a művével megnyerte a salontai Arany Emlék Egyesület pályadíját.

Budapest felkészülten várja a Nemzetközi Vásár látogatóit

(Budapesti tudósítónktól.) Május 3-án feltáruznak a Budapesti Nemzetközi Vásár kapui, hogy 11 napon át ország-világ megnézhesse, megcsodálhassa a magyar iparnak a kor színvonalán álló fejlettségét. Harminc éves most a vásár intézménye és jubileumát azzal ünnepli meg, hogy nagyobb és teljesebb kiállítást rendez, mint bármikor a multban.

A külföldről jövőket már a határon, a vasutnál kellemes meglepetés várja, még pedig az, hogy bármilyen felvilágosítást kérhet — a jegykezelő kalauztól s attól kezdve végig bármelyik hatósági közegetől: rendőrtől, villamos és autóbuszkalauztól, vagy szállodai személyzettől, sofőrtől. A főváros Idegenforgalmi Hivatala ugyanis az összes tudnivalókra nézve kioktatta ezeket a közegeket, akik a legudvariasabban adnak majd meg minden kívánt felvilágosítást, mert az a cél, hogy

mindenki vendégnek, nagyon kedves vendégnek érezze itt magát.

A főváros Idegenforgalmi Hivatalának ki- rendeltségeit mindenhol: határokon, pályaudvarokon, vámoknál ott találják az érkezők s gondoskodás történt, hogy a tetszés szerinti lakásigényeket nyomban és haladéktalanul kielégítsék.

Maga a vásár még épen különös súlyt helyez arra, hogy látogatói még a vásár területén való tartózkodás alatt is teljes és tökéletes kényelmet élvezzenek. Persze — emellett — a látványosságok teljessége a legfőbb igyekezet.

az egész magyar ipar minden pompás értékének díszes és méltó felvonultatása.

Egy rövid tudósítás szűk keretében természetesen nem lehet a vásár minden csodájáról beszámolni és így ezuttal csak arról

adok hírt, hogy mit láttam ma a lázasan épülő vásár főterén?

Az első pavillon hatalmas L alakú épület, amelyen mindenkinek át kell mennie, aki a főkapun át lép a vásár területére, határolja egyik részen a főteret. Színes, babos, magyaros köntöst kap ez az óriáscsarnok, amely a magyar textilipar egy részének ad helyet. Szövetek és kelmék kötött- és szövött anyagok milliói színben és mintában mutatják itt azt a páratlan fejlettséget, amelyet a textilipár elért.

A főtéren van még a nemzetek pavillonja, amelynek külsejét az olasz, a francia, a lengyel és az osztrák színek díszítik, elárulva, hogy ez a négy nemzet ebben a közös épületben állít ki a maga értékeivel. A tér közepén a magyar gyárak egy közös pavillonban mutatják be fejlett munkás jóléti intézményeiket s a főter közelében kapott helyet Egyiptom exotikusan szép pavillonja.

HOL?

Kovács Lajos divatárúüzletében...
Férfi k a l a p és nyakkendő különlegességek!!!

A legszebb pullovereket, női és férfi divatcikkeket, gyermekcipőket vásárolhatja olcsó árban. Női, férfi és gyermek bőr szandálok nagy választékban!

Kovácsnál

Új közigazgatási beosztás

Bucuresti. A közigazgatási vezér- felügyelők értekezletén elhatározták, hogy az ország 71 megyéjét 12 közigazgatási tartományba osztják be.

Színház

A színházi iroda közleménye:

Pintér Böske zsufoolt házak nézték végig. Ma, kedd d. u. 6 órakor hogy e szezonban még egyszer mindenki megnézhesse: a „Sárga liliumot“ Pintér Böske felléptével az igazgatóság 5, 10, 15 leies helyért állapított meg. Este Nedbál Oszkár gyönyörű zenéjű operettje „A lengyelvér“ kerül színre Pintérrel. Szerda d. u. 6-kor 10, 15, 20 leies helyárakkal Pintér Böskevel „Tabáni orgonák“ operett, míg este T. Pogány Janka az oradeai színház művésznőjének egyetlen vendégjátéka „Három a kislány“ megy.

HETI MŰSOR:

Kedd d. u. 6 órakor zóna 25-20 15-10, Pintérrel Sárga lilium. Kedd este 9 órakor Pintérrel — Lengyel vér.

Szerda d. u. 6 órakor zóna, 25-20 15 10, Pintérrel Tabáni orgonák. Szerda este T. Pogány Janka egyetlen vendégfellépte Három a kislány.

Csütörtök d. u. 6-kor Pintérrel: „Nótás kapitány 5, 10, 15 leies helyár. Este bucsuelőadás, Pintérrel „Cirkusz hercegnő“.

— Lapunk legközelebbi száma a holnapi törvényes munkaszünet miatt csütörtökön a rendes időben jelenik meg.

Publicațiune

Se face cunoscut că în ziua de 6 Maiu 1935 ora 8,30 dimineața se va ține licitație publică în localul garnizoanei Salonta Mare pentru aprovizionarea cu carne pe anul 1935/1936 necesară hranei trupei, ofertanții se vor prezenta cu oferte închise cu garanții de 10% din valoarea furniturii și actele de identitate.

Interpușii precum și faliții care lucrează sub nume strein sunt respinsi din oficiu.

Felul și cantitatea furniturii și orice alte informații se pot lua din caetul de sarcini care se găsește la ofițerul cu aprovizionarea în fiecare zi între orele 9—11.

Licitatia publică se va ține în conformitate cu jurnalul consiliului de Miniștri No. 581 din 1931 publicat în M. Of. No. 127/1931 și Regulamentul Oficiului central de licitații.

Comandamentul Garnizoanei Salonta Mare

Naponta elsőrangú

**frissen csapolt sör
zóna falatozással a Redutban**

Vasár és ünnepnapokon d. e.

Boros testvérek hangversenyeznek.

Rádióműsor

Szerda, május 1.

București

18 Katonazene
20 Feloivasás
20:20 Román zene
21:05 Carmen-énekkar
21:05 Rádiózenekar

Budapest

7:35 Fuvószene
5:10 Diákféltóra
6 Előadás
6:20 Csóka Béla énekel
7:30 Válasz több nótabarátnak. Előadás.
9:05 „Történeket még csodák“. Zenés komédia 3 felvonásban.



SPORT

Törekvés-Vasas 3:2 (1:1)

Vasárnap délután az oradeai Vasas csapatával játszott barátságos mérkőzést a Törekvés. A Vasas az utóbbi időben szépen fejlődött és elég sok dolgot adott a Törekvésnek. A salontai fiúk bizony sokszor nagyon lanyhán játszottak és meglepetés könnyen történhetett volna. Az első félidő első perceiben 11-est rug Szabó, de a Vasas kapusa fogja a labdát. A 25. percben Szabó megszerezte a vezetést, míg a 30. p. Vasas egyenlített. Szünet után, a 29. p. fejessel már 2:1-re vezet az oradeai csapat. A 35. p. Patócs II. egyenlített, a 40. p. Patócs II. 11-esből beállítja a végeredményt. Határozottan kellemes meglepetés volt Mezey biztos, ügyes védése. Jó lenne többször is foglalkoztatni.

NSC--CFR(Oradea) 3:0 (0:0)

Hétfőn délután az oradeai B. Divízió 5-ik helyezettjét, a CFR-t látta vendégül az NSC. A mérkőzés kölcsönös támadással indul. Szilágyi hamarosan veszélyezteti a CFR kaput, de a kapus biztosan ment. Aztán az oradeaiak vezetnek veszélyes támadást Badar kapuja ellen, majd Podhraczk egy biztos labdát a kapus kezébe lö. Badar ezen a mérkőzésen megint elővette a régi rossz szokását. Bizonytalanul ott hagyja kapuját, védtelenül. Így történt most is.

Kiszaladt és csak a véletlennek köszönhető, hogy nem esett gól, majd a 30. percben Badar kiejti a labdát kezéből, de Debreczeni csak az utolsó pillanatban tudja a helyzetet tisztázni. Szünet után az NSC magára talál. Szébbnél-szebb akciókat vezetnek a CFR kapuja ellen, de egyelőre eredménytelenül. A csatárok bizonytalanok a kapu előtt. Gólképelenek. A 10. p. veszélyes támadás a CFR kapunál, aztán újra veszélyesek a kék-fehérek. Most állandó NSC fölény domborodik ki. Félpálya kiadó, kiáltják a drukkerok.

A 26. p. Szilágyi büntető rugást küld a CFR kapu felé és ebből a hatalmas szabadrugásból megszületik a régen várt első gól. A gól felvillanyozza a salontai fiukat. A CFR majd lefut, de Badar szépen fogja a labdát. A 32. p. meleg helyzet az oradeaiak kapujánál. A kapus kiejti az erős labdát és a szemfüles Bereczky szép fejes labdájával a kapuba köt ki. A CFR mindenáron egyenlítani akar, de nem sikerül. Az NSC újra támad, a kapus kifut és Szilágyi az üres kapuba nyugodtan begurítja a harmadik gólt és ezzel be is állítja a végeredményt. Rácz, mint rendesen — most is jól bíraskodott. Az NSC-ből kitűnt játékával a két hátvéd, Szilágyi, Vigh és a második félidőben Badar. A CFR-ről csak annyit, hogy többet vártunk egy ilyen előkelő helyezéssel csapattól. Csapkodó, fejtelten játékot nyújtottak. Rónai a tréner, boszankodott is e miatt. Szerintünk a CFR a bistrítai Ceramicát nagyon soká éri utól. Az NSC ezzel a győzel-mével bebizonyította, hogyha lelkesen játszanak — eredményt is tudnak elérni. Csak így tovább előre!

Makkabea--Törekvés 2:0 (2:0)

Hétfőn délután az oradeai Mihály pályán játszott a salontai Törekvés a Makkabeával, bajnoki mérkőzést. A mérkőzésen kellett eldölni a District bajnokságnak, ki lesz a bajnok. A Makkabea-e, vagy pedig a salontai NSC. Akik ismerik a Makkabeát, azok előtt nem volt kétséges, hogy győz. Láttuk többek között az NSC ellen is, hogyan játszanak. Aztán ne felejtsük el, hogy az oradeai bírók nagyrésze hogyan bíraskodik, ha vidéki csapatról van szó. Lehetetlennek teszik a vidéki játékosokat hallatlan bíraskodásukkal. Így volt ez most is! A negyedik percben kornert ítél a Törekvés ellen az ujdonsült bíró. Szentmiklóssyt nyomják a Makkabea játékosok, ez védekezik és erre, még a kornier rugás előtt — 11-est „ítél“ a bíró. Természetesen bemondásra. Az első gól megszületett.

Hiába volt úgy az oradeai, mint a salontai nézők tiltakozása. Majd a kitűnő formában lévő Szabót durván gáncsolják és a bíró „természetesen“ Törekvés ellen rugat büntetőt. És ez mind a „taccsbírók“ bemondására történik. Amint hirlik, az egyik taccsbíró kapott is ezért az ítékezésért frissben egy jó oradeai átszállott. Parázs hangulat volt. Legalább a District most láthatja, mit jelent egy rossz bíró „áldásos“ bíraskodása. A mérkőzés alatt sokkal többet támadott a Törekvés, mint ellenfele. A 20. p. ráadásul Szentmiklóssy beenged egy gyanús labdát a hálóba. Ezzel meg is lett pecsételve a mérkőzés sorsa.

A Törekvésből lelkes játékával kitűnt különösen Szabó, Szigeti és Koós. Bagosi sokat rontott.

A District bajnok tehát a Makkabea lett 16 ponttal. Ha most a Törekvés győz, akkor az NSC lett volna bajnok. De jobban van ez így, mert ha egy csapat bajnok akar lenni, akkor azt maga nyeri meg! A Törekvés ha ezt a mérkőzést Salontán játsza, megnyeri. Gondoskodtak erről az oradeaiak, hogy ne így történjék!

SzSE-Törekvés

Nagy anyagi áldozatok árán sikerült a salontai Törekvésnek lekötöni a satumareli SzSE kiváláló csapatát, mely évekkel ezelőtt az Oradea kerületi bajnokságban sok sikert könyvelt el. Az SzSE kitűnő játékklasszist képvisel s így a holnapi barátságos találkozó elé nagy érdeklődéssel tekintünk. A mérkőzés holnap szerdán d. u. 4 órakor kezdődik. Bizonyos, hogy sokan lesznek a rendkívül érdekesnek ígérkező mérkőzésen.

Belföldi eredmények

Universitatea-Kinizsi 3:2 (0:1)
Beogradsky-Unirea Tricolor 4:3 (0:2)
Tac—Gloria 3:2 (1:2)
AMTE TMTE 4:1 (3:1)
Törekvés (Oradea)—CFR 4:1 (0:1)

Ujpest-Bocskay 5:0 (3:0) Ligamérkőzés.

Ferencváros-Hungária 3:1

A Crișana csapatát 1000 frank megfizetésére kötelezte a nemzetközi futballszövetség. Ez az összeg a Crișana egy régi tartozása.

A berlini nemzetközi birkozóversenyen Lőrincz (légsúly), Zombori (pehelysúly), Kálmán (könysúly), Rihetzký (középsúly) magyar bajnokok lettek az elsők.

SAJÁT TERMÉSU érmelléki borok kapathatók 50 litertől kezdve, bármily mennyiségben, asztali bor 7 és 8 lei, kitűnő csemegeből 10 lei literje. Arany Lászlónál 8—10 ucca 16.